



ΣΧΟΛΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ
Επιτροπή Διδακτορικών και Μεταδιδακτορικών Σπουδών Ε.ΔΙ.Μ.Σ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

Το Τμήμα Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ανθρωπιστικών Επιστημών του Ιονίου Πανεπιστημίου, έχοντας υπόψη τον Κανονισμό Διδακτορικών Σπουδών του Τμήματος (ΦΕΚ 1778/τ.Β'/29-04-2021) προκηρύσσει θέσεις υποψήφιων διδασκόντων του Τμήματος Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου και καλεί τους ενδιαφερόμενους να υποβάλλουν αίτηση από 8-4-2022 έως 7-5-2022.

Οι προτεινόμενες γνωστικές περιοχές εκπόνησης διδακτορικής διατριβής είναι:

Α. ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ & ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ

- Μετάφραση
- Διερμηνεία
- Ανάλυση Λόγου
- Μετάφραση και νέες Τεχνολογίες
- Προσβασιμότητα και Οπτικοακουστική Μετάφραση
- Λογοτεχνία και Θέατρο
- Η νεοελληνική ποίηση και πεζογραφία στον κόσμο. Μετάφραση, ζητήματα πρόσληψης και κοινωνικοπολιτικές πτυχές της λογοτεχνικής παραγωγής των τελευταίων δεκαετιών

Β. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ & ΑΝΑΛΥΣΗ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΛΟΓΟΥ

- Γλωσσικές Πολιτικές
- Διεθνείς Σχέσεις
- Ανάλυση Πολιτικού Λόγου

Γ. ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ

- Απειλές και Προστασία Πολιτιστικής Κληρονομιάς

Δικαίωμα υποβολής αιτήσεων – Απαιτούμενα δικαιολογητικά

Σύμφωνα με το Άρθρο 5 του ισχύοντος Κανονισμού δικαίωμα υποβολής αίτησης για εκπόνηση διδακτορικής διατριβής έχουν οι υποψήφιοι οι οποίοι κατέχουν τίτλο Μεταπτυχιακών Σπουδών από Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή αναγνωρισμένου ως ισότιμου της αλλοδαπής ή ενιαίου και αδιάσπαστου τίτλου σπουδών μεταπτυχιακού επιπέδου, σε συναφές γνωστικό πεδίο προς εκείνο της προτεινόμενης προς εκπόνηση διδακτορικής διατριβής.

Συγκεκριμένα οι υποψήφιοι φοιτητές των διδακτορικών προγραμμάτων πρέπει να έχουν τα εξής κατ' ελάχιστον τυπικά προσόντα:

α) Πτυχίο Α.Ε.Ι. (Πανεπιστημίου ή Τ.Ε.Ι.) της ημεδαπής ή αναγνωρισμένου ως ισότιμου ιδρύματος της αλλοδαπής. β) Δίπλωμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (Δ.Μ.Σ.) Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή αναγνωρισμένου από το Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π. ως ισότιμου ιδρύματος της αλλοδαπής, ή κατοχή ενιαίου και αδιάσπαστου τίτλου σπουδών μεταπτυχιακού επιπέδου, σύμφωνα με το Άρθρο 46 του ν. 4485/2017.

Σημειώνεται ότι υπάρχει ασυμβίβαστο της ιδιότητας του Υ.Δ. στο Τ.Ε.Γ.Μ.Δ. με εκείνη του προπτυχιακού ή μεταπτυχιακού φοιτητή σε οποιαδήποτε Α.Ε.Ι. της χώρας.

2. Οι υποψήφιοι διδάκτορες που γίνονται δεκτοί κατ' εξαίρεση δίχως να είναι κάτοχοι Δ.Μ.Σ., (α) σε εξαιρετικές περιπτώσεις (όπως ενδεικτικά: εξαιρετικής ποιότητας και επιπέδου έργο, επιστημονικές δημοσιεύσεις, επαγγελματική εμπειρία, ιδιαίτερη γλωσσική επάρκεια, και άλλα τυχόν χαρακτηριστικά ή προσόντα απαραίτητα και κατάλληλα για διεκπεραίωση συγκεκριμένου ερευνητικού έργου στο εσωτερικό ή και στο εξωτερικό της χώρας), μετά από αίτηση του υποψηφίου Επιβλέποντα, εισήγηση της Ε.Δ.Ι.Μ.Σ. και αιτιολογημένη απόφαση της Σ.Τ. και (β) εφόσον το βασικό πτυχίο του προέρχεται από αναγνωρισμένο από το Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π. ισότιμο ίδρυμα της αλλοδαπής στο οποίο για την πρόσβαση σε διδακτορικές σπουδές δεν απαιτείται η κατοχή μεταπτυχιακού τίτλου σπουδών.

Για τη συμμετοχή στη διαδικασία αξιολόγησης για εκπόνηση Διδακτορικής Διατριβής (ΔΔ), ο/η ενδιαφερόμενος/η υποψήφιος/α θα πρέπει να υποβάλλει στην Γραμματεία του ΤΕΓΜΔ:

- Αίτηση (τυποποιημένο έντυπο)
- Αναλυτικό βιογραφικό σημείωμα, όπου να αποτυπώνεται το ακαδημαϊκό και επαγγελματικό προφίλ του/ης υποψηφίου/ας
- Ερευνητική πρόταση (research proposal) στην οποία θα περιλαμβάνεται:
 - ανασκόπηση της βιβλιογραφίας στην προτεινόμενη γνωστική περιοχή, ο σκοπός και στόχος της έρευνας, η πρωτοτυπία αυτής,
 - η μεθοδολογία που θα ακολουθηθεί, χρονοδιάγραμμα υλοποίησης, καθώς και ενδεικτική βιβλιογραφία. Η παραπάνω πρόταση αναμένεται να έχει έκταση (χωρίς τη βιβλιογραφία και τα παραρτήματα) τουλάχιστον 3000 λέξεις και να είναι στην ελληνική ή αγγλική γλώσσα.

- Αντίγραφο πτυχίου ή διπλώματος ή αναγνωρισμένου προπτυχιακού τίτλου σπουδών αλλοδαπής και αναλυτική βαθμολογία σπουδών ή ενιαίου και αδιάσπαστου τίτλου σπουδών μεταπτυχιακού επιπέδου του άρθρου 46 του ν.4485/2017
- Αντίγραφο Διπλώματος Μεταπτυχιακών Σπουδών ή αναγνωρισμένου τίτλου μεταπτυχιακών σπουδών αλλοδαπής (εφόσον δεν εμπίπτει σε μία από τις εξαιρέσεις του Άρθρου 5 παρ. 2 του ως άνω Κανονισμού Διδακτορικών Σπουδών.
- Αναγνώριση ισοτιμίας των αντίστοιχων τίτλων από τον επίσημο κρατικό φορέα αναγνώρισης (για πτυχιούχους ΑΕΙ της αλλοδαπής)
- Αποδεδειγμένα πολύ καλή γνώση της αγγλικής γλώσσας
- Φωτοτυπία ταυτότητας
- Οτιδήποτε μπορεί να ενισχύσει το επιστημονικό και ερευνητικό προφίλ του/της υποψηφίου/ας (π.χ. συστατικές επιστολές από μέλη Δ.Ε.Π, ακαδημαϊκές εργασίες, δημοσιεύσεις κλπ)

Αποστολή αίτησης και δικαιολογητικών

Τα παραπάνω δικαιολογητικά πρέπει να αποσταλούν από την 8-4-2022 έως 7-5-2022 ως εξής:

1. ηλεκτρονικά σε μορφή pdf και συνολικό μέγεθος αρχείων μέχρι έξι (6) MB, με αποδεικτικό παραλαβής και ανάγνωσης, στην ηλεκτρονική διεύθυνση kotsakidou@ionio.gr ή
2. ταχυδρομικά (σε σφραγισμένο φάκελο και με ημερομηνία αποστολής εντός της ανωτέρω προθεσμίας) στη διεύθυνση: Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Σχολή Ανθρωπιστικών Επιστημών, Γραμματεία Τμήματος Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας, Επιτροπή Διδακτορικών και Μεταδιδακτορικών Σπουδών, Πλ. Τσιριγώτη 7, τκ.49100, Κέρκυρα (υπόψη κας Ηραλίας Κοτσακίδου).

Διαδικασία αξιολόγησης

Την αξιολόγηση των αιτήσεων των υποψηφίων θα κάνει τριμελής επιτροπή, που θα οριστεί, για μία ή περισσότερες Ευρύτερες Γνωστικές Περιοχές, από την Επιτροπή Διδακτορικών και Μεταδιδακτορικών Σπουδών Ε.Δ.Ι.Μ.Σ.) του Τμήματος με συναφές/συγγενές γνωστικό αντικείμενο. Η Επιτροπή θα εξετάσει τις αντίστοιχες αιτήσεις, τα συνυποβαλλόμενα έγγραφα και θα καλέσει τους υποψηφίους σε συνέντευξη (δια ζώσης ή με τηλεδιάσκεψη). Κατόπιν θα υποβάλει στην Συνέλευση Τμήματος (Σ.Τ.) σχετικό υπόμνημα, στο οποίο θα αποτυπώνονται οι λόγοι για τους οποίους κάθε υποψήφιος πληροί ή όχι τα τυπικά, πρωτίστως όμως τα ουσιαστικά προσόντα προκειμένου να γίνει ή να μη γίνει δεκτός.

Η Σ.Τ. με βάση ακαδημαϊκά κριτήρια και συνεκτιμώντας το υπόμνημα της επιτροπής θα αποφανθεί θετικά ή αρνητικά επί των σχετικών αιτήσεων.

Για τους υποψηφίους που θα αποφανθεί θετικά, ορίζεται το Επιβλέπον μέλος ΔΕΠ (του Τμήματος), τα άλλα δύο μέλη της Συμβουλευτικής Επιτροπής, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις, καθώς και η γλώσσα συγγραφής της διδακτορικής διατριβής.

Διάρκεια, δικαιώματα, υποχρεώσεις

- Η ελάχιστη χρονική διάρκεια για την απόκτηση διδακτορικού διπλώματος είναι τρία (3) πλήρη ημερολογιακά έτη από τη ημερομηνία ορισμού της τριμελούς συμβουλευτικής επιτροπής.
- Μετά την πάροδο οκτώ ετών από τη ημερομηνία ορισμού της τριμελούς συμβουλευτικής επιτροπής, ο ΥΔ χάνει την ιδιότητά του.

- Οι ΥΔ απολαμβάνουν τα δικαιώματα των μεταπτυχιακών φοιτητών για το διάστημα που προβλέπεται στο γενικό και ειδικό θεσμικό πλαίσιο, με χρονικό σημείο έναρξης την ημερομηνία ορισμού της τριμελούς συμβουλευτικής επιτροπής.
- Οι ΥΔ που θα επιλεγούν αποδέχονται αυτόματα και υποχρεούνται στην τήρηση του Κανονισμού Διδακτορικών Σπουδών του Τμήματος Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου (ΦΕΚ 1778/τ.Β'/29-04-2021) <https://dflti.ionio.gr/gr/research/doctoral/>

Τα ονόματα των υποψηφίων διδασκόντων, των επιβλεπόντων μελών ΔΕΠ ή ερευνητών και οι τίτλοι των εκπονούμενων διδακτορικών διατριβών, αναρτώνται από την Γραμματεία του Τμήματος στην ελληνική και στην αγγλική γλώσσα, στον διαδικτυακό τόπο του Τμήματος Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ανθρωπιστικών Επιστημών του Ιονίου Πανεπιστημίου <https://dflti.ionio.gr/gr/>

Κέρκυρα, 15.10.2021

Ο Πρόεδρος της

Επιτροπής Διδακτορικών και

Μεταδιδακτορικών Σπουδών (Ε.ΔΙ.Μ.Σ.)

Καθηγητής Σταύρος Κάτσιος